

改良式粵拼

「粵拼」（香港語言學學會粵語拼音方案）看起來是比較多香港人使用的拼音方案（至少「劉殿下 Ryu Denka」也是 😊）。但「粵拼」標調都是數字，我 plugin-autotooltip_defaultGHSRobert Ciang/MilchFlasche 一樣覺得不美觀，所以今天在進一步修改了「臺灣客拼」後，也試著處理「粵拼」。

Candidate 1 (c1)

調類	1	2	3	4	5	6
符號	a	á	ā	ǎ	â	ǎ
參考對象	客、華		HagPinPlus 鶴佬白話字/臺羅	AbcdOri		鶴佬白話字/臺羅
優缺點				字型支援度		

Candidate 2 (c2)

調類	1	2	3	4	5	6
符號	a	ǎ	ā	ǎ	á	ǎ
參考對象	客、華	臺羅	HagPin Plus 鶴佬白話字/臺羅	客、華	客、華	AbcdOri
優缺點		需用鶴佬文輸入法第9調				比第4調音值高，但卻用了比第4調位置還低的符號
漢字	c1			c2		
拼音	pīngjam					
廣東話	Gwóngdungwáa			Gwóngdungwáa		
乾炒牛河	gon cáau ngǎu hó			gon cáau ngǎu hó		

From: <http://ciangbrides.myds.me/dw/!ghsrobert.tk/> - 夏夜暖風

Permanent link: <http://ciangbrides.myds.me/dw/!ghsrobert.tk/lingua/yue/jyutping-plus?rev=1651602349>

Last update: 2022/05/04 02:25